



MINISTÈRE DE LA SANTÉ, DE LA FAMILLE  
ET DES PERSONNES HANDICAPÉES  
DIRECTION GÉNÉRALE DE LA SANTÉ

## AVIS DU CONSEIL SUPÉRIEUR D'HYGIÈNE PUBLIQUE DE FRANCE

### SECTION DES MALADIES TRANSMISSIBLES

**Relatif à l'épidémie à virus influenza aviaire A/H5N1 hautement pathogène dans certains pays d'Asie de l'Est et du Sud Est  
Du 23 janvier 2004**

#### **Considérant d'une part:**

- L'avis du Conseil en date du 21 janvier 2004 relatif à la grippe aviaire A/H5N1 au Vietnam,
- L'épizootie d'influenza aviaire sévissant actuellement dans des élevages de volailles dans certains pays d'Asie du Sud est et de l'Asie de l'Est<sup>1</sup>, due au virus influenza de type A/H5N1,
- le bilan officiel de l'OMS, en date du 23 janvier 2004, fait état de 2 nouveaux cas humains en Thaïlande chez des enfants et de 14 cas au Vietnam dont 12 décès, avec la transmission documentée de ce virus aviaire à l'homme
- Qu'il n'y a toujours pas de cas de transmission inter-humaine confirmée à ce jour,

#### **Considérant d'autre part,**

- Que l'OMS maintient une surveillance renforcée pour les pathologies respiratoires humaines et pour les maladies animales en Asie du Sud Est,
- Que des mesures vétérinaires spécifiques sont demandées aux pays affectés,

**Le Conseil supérieur d'hygiène publique de France recommande** à tous les voyageurs se rendant dans les pays touchés par la grippe aviaire où des cas humains sont rapportés d'éviter tout contact avec les volailles et les porcs vivants ou avec leurs cadavres, y compris sur les marchés, pendant leur séjour, ainsi qu'avec toute surface apparaissant souillée par les fèces de volailles ou d'animaux. Il est fortement déconseillé d'acheter, de détenir ou de rapporter un animal vivant de ces pays, en particulier les oiseaux d'ornement.

D'autres recommandations pourront être prises en fonction des résultats des investigations de l'OMS en cours. En l'absence d'éléments actuels en faveur d'une transmission inter humaine, le dépistage des personnes de retour de ces pays ayant des symptômes grippaux n'est pas pertinent à ce jour. De même, à ce jour, il n'est pas utile de recommander une vaccination antigrippale aux personnes qui s'y rendent, en dehors des recommandations habituelles pour les voyageurs.

Le Conseil recommande de maintenir une vigilance très active sur l'épidémie actuelle.

*CET AVIS NE PEUT ÊTRE DIFFUSÉ QUE DANS SON INTÉGRALITÉ SANS SUPPRESSION NI AJOUT*

---

<sup>1</sup> [www.who.int](http://www.who.int)

[www.oie.int/](http://www.oie.int/)